



Provincia di Udine  
*Province di Udin*

*provincia.udine@cert.provincia.udine.it*

**DIREZIONE D'AREA AMBIENTE**  
Servizio Emissioni in Atmosfera

Piazza Patriarcato n. 3 33100 Udine  
C.F. 00400130308

tel. 0432/2791 - telefax 0432/279310 - <http://www.provincia.udine.it>  
Fax Area Ambiente 0432-279859/875

RACCOMANDATA A.R.

**Spett.le Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare**

Direzione Generale per la Salvaguardia  
Ambientale Divisione VI - Rischio Industriale  
Prevenzione e controllo integrati  
dell'inquinamento  
Via C. Colombo 44  
00147 ROMA

e p.c.

**Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in  
Amministrazione Straordinaria**

P.le F. Marinotti 1  
33050 TORVISCOSA (UD)

**Comune di Torviscosa**

P.zza del Popolo 1  
33050 Torviscosa (UD)



**OGGETTO: Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in Amministrazione Straordinaria**

Richiesta di autorizzazione all'esercizio di sorgente di emissioni in atmosfera, modificata nell'ambito del Piano di Miglioramento delle prestazioni ambientali di Stabilimento - Stabilimento di Torviscosa. Prot. Provincia di Udine n.143980/2009 del 30/11/2009

Punti di Emissione: E00.02, E157.03, E157.01, E68.02, E80.51 e E67.01.

In relazione a quanto in oggetto si comunica che in data 25/11/2009 la Società Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in Amministrazione Straordinaria con sede legale in P.le F. Marinotti 1 a TORVISCOSA (UD) ha inoltrato allo scrivente servizio presso l'Amministrazione Provinciale di Udine, e per conoscenza al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale Divisione VI - Rischio Industriale Prevenzione e controllo integrati dell'inquinamento una "Richiesta di autorizzazione all'esercizio di sorgente di

emissioni in atmosfera, modificata nell'ambito del Piano di Miglioramento delle prestazioni ambientali di Stabilimento. Stabilimento di Torviscosa".

Il progetto in essere prevede:

- la modifica della sorgente E00.02 esistente;
- il convogliamento ad essa delle emissioni ad oggi avviate alle sorgenti E157.03, E157.01, E68.02, E80.51 e E67.01, che saranno eliminate;
- il convogliamento ad essa di alcune emissioni diffuse aggiuntive.

Il sito produttivo in questione è soggetto ad Autorizzazione Integrata Ambientale Ministeriale con istanza depositata presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare in data 30 Marzo 2007 e successive integrazioni e aggiornamenti depositati presso lo stesso Ministero nei mesi di Luglio 2008 e Ottobre 2008.

Trattandosi di una modifica d'impianto (ad impianti esistenti) ai sensi di quanto indicato nell'art. 2, comma 1, lettera m) del D.Lgs. 59/05, si trasmette a codesta Amministrazione la comunicazione in oggetto ai fini del corretto inquadramento come modifica sostanziale ovvero non sostanziale ai sensi del D.Lgs succitato.

Nel caso in cui la modifica in oggetto fosse da ritenersi sostanziale ai sensi del D.Lgs. 59/05 e s.m.i. si voglia considerare la presente come integrazione di quanto presentato dalla società Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in Amministrazione Straordinaria ai fini dell'ottenimento dell'Autorizzazione Integrata Ambientale.

Al contrario, e cioè nel caso in cui la modifica in oggetto fosse da ritenersi non sostanziale ai sensi del D.Lgs. 59/05 e s.m.i. si voglia darne notizia alla scrivente Amministrazione entro 30 giorni dal ricevimento della presente; in modo tale da consentirLe, in quanto autorità settorialmente competente per le emissioni in atmosfera, l'eventuale aggiornamento dell'autorizzazione di settore nelle more del rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ovvero del termine fissato per l'attuazione delle relative prescrizioni per l'adeguamento.

In attesa di cortese riscontro, si porgono distinti saluti.

IL FUNZIONARIO DELEGATO  
dott. Marco Santarossa



Responsabile del procedimento  
Responsabile dell'istruttoria

dott. Marco Santarossa  
ing. Elena Biasin

telefono 0432 279809  
telefono 0432 279808

e-mail:marco.santarossa@provincia.udine.it  
e-mail:elena.biasin@provincia.udine.it

Orario apertura uffici: dalle 9.00 alle 13.00 dal Lunedì al Venerdì; dalle 15.00 alle 16.30 il Lunedì, il Martedì e il Mercoledì.